

**BOSE**<sup>®</sup>



---

**Acoustimass<sup>®</sup> 5 series V**  
**Acoustimass<sup>®</sup> 3 series V**  
**stereo speaker system**

---

Owner's Guide | Guía del propietario | Notice d'utilisation  
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

## 监管信息



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。



Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从 [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance) 找到完整的符合声明。

### 有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

0: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

### 请填写以下内容，留作记录。

序列号位于 Acoustimass® 低音箱连接器面板上。

序列号: \_\_\_\_\_

型号: \_\_\_\_\_

购买日期: \_\_\_\_\_

请将收据连同本用户指南保存在一起。

**简介**

关于您的 Bose® Acoustimass® 立体声扬声器系统..... 4

    系统功能..... 4

打开系统包装 ..... 4

**安装**

布局原则 ..... 5

    系统布局示例..... 5

将扬声器连接至 Acoustimass 低音箱 ..... 6

安装扬声器 ..... 6

将 Acoustimass® 低音箱连接到您的接收器或扩音器 ..... 7

    在插入您的接收器或扩音器之前 ..... 7

检查系统 ..... 7

了解自动化系统保护..... 7

**维护与保养**

故障诊断 ..... 8

    检查您的接收器或扩音器通道 ..... 8

清洁 ..... 8

客户服务处 ..... 8

有限质保 ..... 8

**技术信息**

兼容性 ..... 9

用线推荐 ..... 9

## 简介

# 关于您的 Bose® Acoustimass® 立体声扬声器系统

Bose Acoustimass 立体声扬声器系统可利用小型高性能扬声器营造出宽阔的真正声道环绕立体声，无论内容、音频源或房间布局如何，都能展现一致的音频性能。

## 系统功能

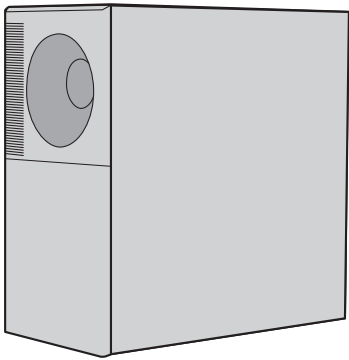
- Bose Acoustimass 扬声器技术为您提供全天然的音频性能。
- 隐藏的 Acoustimass 低音箱可实现震撼的低音效果。
- 扬声器可安装在墙壁、台式支架或落地支架上（套件另售）。

## 打开系统包装

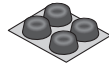
小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



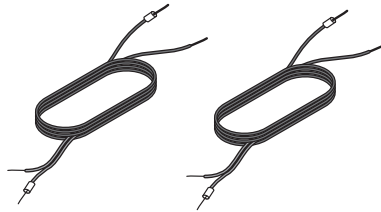
**警告：**本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。



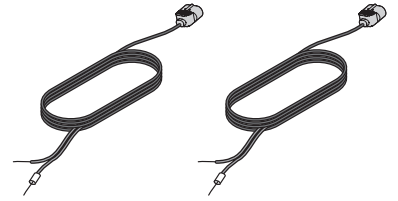
Acoustimass 低音箱



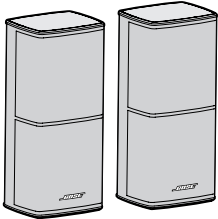
橡胶垫



(2) 根扬声器线

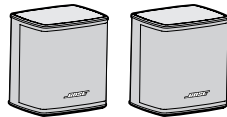


(2) 根扬声器连接线



**Acoustimass 5 系统**

(2) 个 Direct/Reflecting® 系列 II 扬声器



**Acoustimass 3 系统**

(2) 个 Virtually Invisible® 系列 II 扬声器

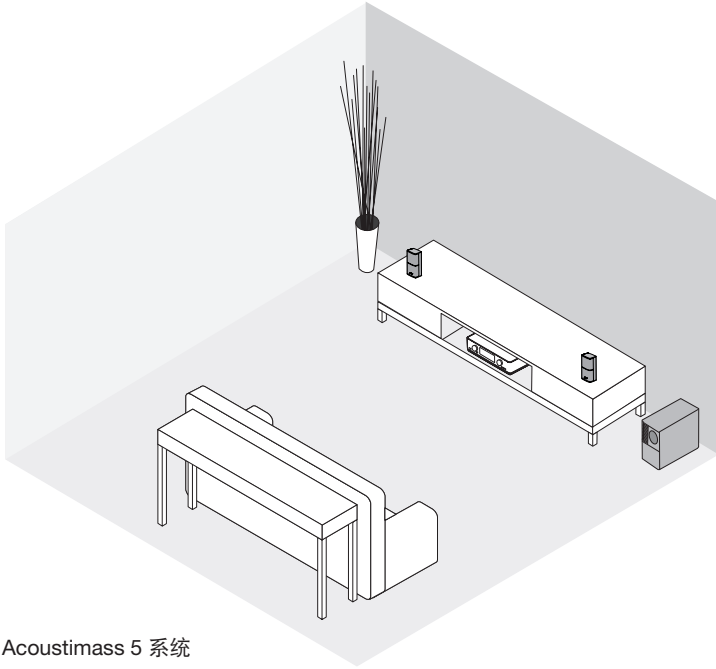
**注意：**如果系统部分损坏，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。请参阅包装箱内的联系方式列表。

## 布局原则

将系统放于金属柜之外并远离金属柜、其他音频/视频组件和直接热源。

Acoustimass® 低音箱	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 将低音箱放到离墙角 5 ft. (1.5 m) 内的橡胶垫上。若要增加低音，可将低音箱移到离墙角更近的位置。</li> <li>• 选择稳定、平坦的表面。振动会导致低音箱移动，尤其在光滑表面（大理石、玻璃或高度抛光的木材）上，这种情况特别突出。</li> <li>• 开口和墙壁至少要保留 2 ft. (50 mm) 的距离。</li> <li>• 与电视的距离至少应为 2 ft. (0.6 m)，以免对电视图像产生磁场干扰。如果仍存在干扰，请将其移至更远一点的位置。</li> </ul>
扬声器	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 扬声器间距 3 - 15 ft. (1- 4.6 m)。</li> <li>• 扬声器与 CRT（显像管）电视机至少要有 6 in. (150 mm) 的距离。</li> </ul>

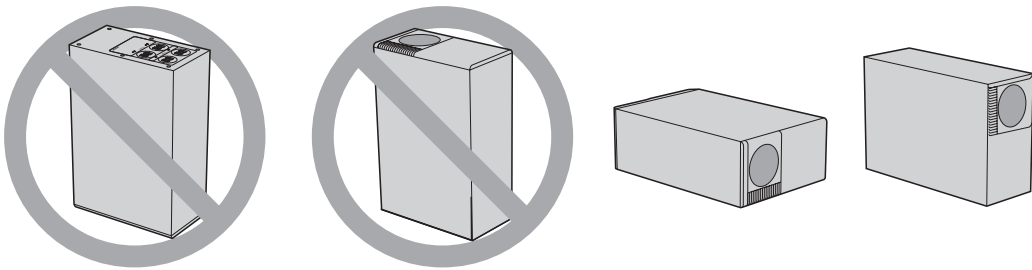
## 系统布局示例



Acoustimass 5 系统

**注意：**将橡胶垫安装到 Acoustimass 低音箱以保护地板不受磨损。

**小心：**使用时切勿将 Acoustimass 低音箱放到其前或后面板上。



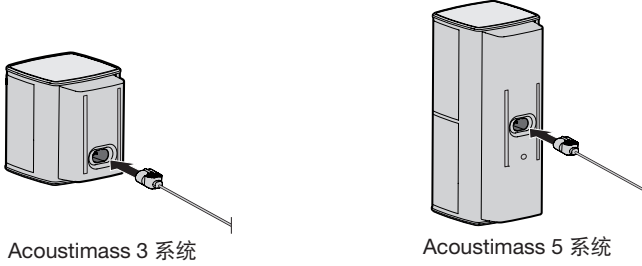
## 安装

### 将扬声器连接至 Acoustimass 低音箱

使用随附的两根扬声器连接线将扬声器连接到 Acoustimass 低音箱。

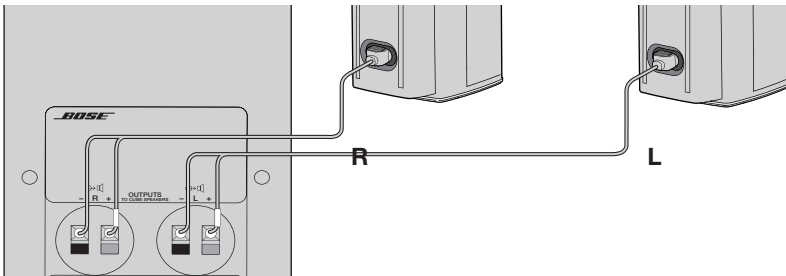
**小心：**连接前关闭并拔出所有组件。

1. 将左扬声器连接线的 **L** 插头插入左扬声器，标签面朝下。
2. 将右扬声器连接线的 **R** 插头插入右扬声器，标签面朝下。



**小心：**切勿将扩音器或接收器直接连接到扬声器。将扬声器连接到 Acoustimass 低音箱以避免损坏系统。

3. 将左扬声器另一端连接到 Acoustimass 低音箱连接器面板的 **L** (左) **OUTPUTS TO CUBE SPEAKERS** 接头。
  - A. 将有标记的线插入正极 (+) 接头 (有红色标记)。
  - B. 将无标记的线插入负极 (-) 接头 (有黑色标记)。
4. 对右扬声器连接线重复步骤 3，将其线连接到 **R** (右) 接头。



## 安装扬声器

您可以将系统扬声器放在壁挂式托架、台式支架或落地支架上。您可使用额外的扬声器线和 Bose 连接器增加扬声器和 Acoustimass 低音箱之间的距离。要购买这些配件，请联系您当地的 Bose 经销商或访问 [www.Bose.com](http://www.Bose.com)

**小心：**请勿使用任何其它五金件来安装扬声器。

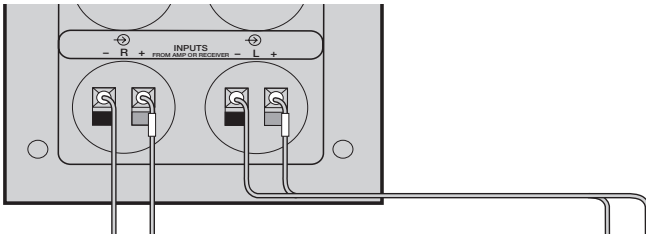
## 将 Acoustimass® 低音箱连接到您的接收器或扩音器

无插头的扬声器线可将 Acoustimass 低音箱连接到您的接收器或扩音器。您的扬声器系统可与每通道 10 至 200 瓦且阻抗为 4 至 8 欧的接收器或扩音器配合使用。请参见您的接收器或扩音器的用户指南。

**小心：** 错误接线会导致低音输入少甚至没有，而且可能损坏系统。

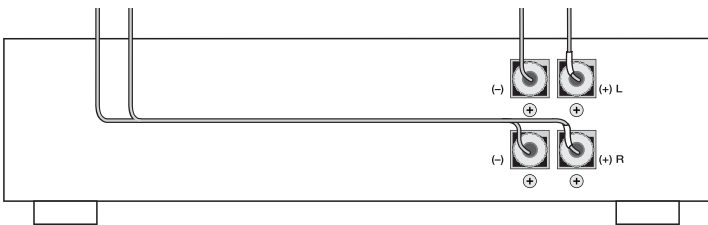
1. 将扬声器线连接到 Acoustimass 低音箱后面板的 **INPUTS FROM AMP OR RECEIVER** 接头：

- A. 将有标记的线连接到 **L** (左) 输入接头对的正极 (+)。
- B. 将无标记的线连接到 **L** (左) 输入接头对的负极 (-)。
- C. 对 **R** (右) 输入接头对重复步骤 **A** 和 **B**。



2. 将线的另一端连接到扩音器或接收器的扬声器端。

- A. 将连接到 **L** (左) 低音箱接头对的有标记线连接到扩音器或接收器上的 **LEFT** 正极 (+) 接头。
- B. 将连接到 **L** (左) 低音箱接头对的无标记线连接到扩音器或接收器上的 **LEFT** 负极 (-) 接头。
- C. 对连接到 **R** (右) Acoustimass 低音箱输入接头对的线和扩音器或接收器上的 **RIGHT** 输入接头对重复步骤 **A** 和 **B**。



### 在插入您的接收器或扩音器之前：

- 确保任何接头上的任何线束不会与其他接头产生摩擦。这种“桥接”线会导致短路并损坏您的接收器或扩音器。
- 检查所有连接以避免损坏您的扬声器。确保扬声器已连接到低音箱且未直接连接到扩音器或接收器。

## 检查系统

接通 Acoustimass® 低音箱电源后，您的系统应该会有相应的反应：

- 扩音器上的平衡控制转到左侧时，仅 Acoustimass 低音箱和左扬声器能发出声音。
- 扩音器上的平衡控制转到右侧时，仅 Acoustimass 低音箱和右扬声器能发出声音。
- 平衡控制在中间位置时，低音音乐的声音应该与平衡控制在左侧或右侧时相同，或者更高。

如果您的系统与所叙反应不一样，请检查所有线是否进行了正确的正极到正极和负极到负极的连接。如果您的系统仍然无法正确运行，请参见第 8 页上的“故障诊断”。

## 了解自动化系统保护

使用高音量播放时，您的 Acoustimass 系统会激活自动保护电路以避免电应力或过载损坏系统。发生这种情况时，您可能会注意到音量略有下降。这表示功率输入可能已超过安全水平。建议不要长时间把音量设置在此水平上或更高。

## 维护与保养

### 故障诊断

问题	措施
失真或无声音	<ul style="list-style-type: none"><li>• 断开扩音器或接收器与系统的连接，将 Acoustimass® 低音箱连接到另一个正常运行的扩音器或接收器。如果系统恢复正常运行，则您的扩音器或接收器上可能出现故障。</li><li>• 关闭扩音器或接收器，检查扬声器、低音箱和扩音器或接收器之间的所有连接。</li><li>• 更多诊断信息请参见您的扩音器或接收器的用户指南。</li><li>• 请参阅“检查您的接收器或扩音器通道”。</li></ul>

### 检查您的接收器或扩音器通道

如果一个扬声器不播放或听起来有失真，则您的扩音器或接收器的扬声器通道可能有缺陷。

1. 从扩音器或接收器上断开两根扬声器连接线的连接。
2. 将连接线重新从 Acoustimass® 低音箱的 **L INPUTS** 连接到扩音器或接收器的右扬声器通道。
3. 从扩音器或接收器上断开两根扬声器连接线的连接。将连接线重新从 Acoustimass® 低音箱的 **L INPUTS** 连接到扩音器或接收器的右扬声器通道。
4. 将扩音器或接收器的平衡控制设置到最右侧，然后打开电源。如果左扬声器现在运行正常，则您的扩音器或接收器的左扬声器通道可能有缺陷。
5. 再将连接线从低音箱的 **R INPUTS** 连接到接收器的左扬声器接头，检查右扬声器。

**小心：**切勿将另一个扬声器连接到可能存在缺陷的通道。如果通道有缺陷，则它可能会损坏您的 Acoustimass 系统。

### 清洁

- 使用干燥的软布清洁系统表面。
- 请勿在系统附近使用喷雾剂。请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 切勿让液体进入任何开口。
- 您可使用真空吸尘器清除扬声器栅格中的灰尘。为避免损坏栅格正后方的驱动器，请仅使用低压。

### 客户服务处

如需其他帮助，联系 Bose® 客户服务。请参阅包装箱内的联系方式列表。

### 有限质保

系统受有限担保保护。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

本产品提供的保修信息并不适用于澳大利亚或新西兰。有关澳大利亚和新西兰的保修信息，请浏览 [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) 或 [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty)。



## 兼容性

---

兼容 4 – 8 欧接收器或扩音器

兼容每通道 10 – 100 欧的接收器或扩音器

IEC 评级: 每通道 50 瓦

## 用线推荐

---

以最大频率响应偏差  $\pm 0.5$  dB 为准。

规格	长度
18 (0.75 mm <sup>2</sup> )	最长 30 ft (9 m)
16 (1.5 mm <sup>2</sup> )	最长 45 ft (14 m)



719704-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2015 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM719704 Rev. 00